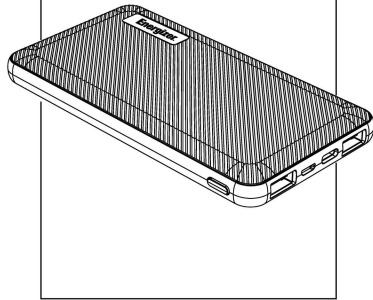


Energizer

UE10044PQ



Includes Incluido Inlus Incluso Enthalten Bevat Inclui

EN
Specification:
Model Name: UE10044PQ
Battery Cell: Lithium-Polymer
Power Capacity: 10000mAh @3.7V
Output WH: Max. 37Wh
Rated Input: Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Rated Input: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A
Output: USB-A: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Total Output: 18W(Max.)
Dimensions: 138(L)73(W)14(H) mm
Weight: 220g±10g

FR
Spécifications:
Type de batterie: Lithium Polymère
Capacité: 10000mAh @3.7V
Type WH: Max. 37Wh
Entrée: Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Entrée: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A
Sortie: USB A: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Sortie Totale: 18W(Max.)
Dimensions: 138(L)73(W)14(H) mm
Poids: 220g±10g

DE
Technische Daten:
Modell: UE10044PQ
Batterie: Lithium Polymer
Lade Kapazität: 10000mAh @3.7V
Ausgangsspannung WH: Max. 37Wh
Eingangsspannung: Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Eingangsspannung: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A
Ausgangsspannung: USB A: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Ausgangsspannung: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Gesamtleistung: 18W(Max.)
Abmessungen: 138(L)73(W)14(H) mm
Gewicht: 220g±10g

PT
Especificações:
Nome do Modelo: UE10044PQ
Bateria: Lithium-Polymer
Capacidade Energética: 10000mAh @3.7V
Potência WH: Max. 37Wh
Tensão de Entrada: Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Tensão de Entrada: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A
Tensão de Saída: USB A: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Tensão de Saída: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Desempenho Total: 18W(Max.)
Dimensões: 138(L)73(W)14(H) mm
Peso: 220g±10g

SP
Especificaciones:
Modelo: UE10044PQ
Célula: Polímeros de Litio
Capacidad: 10000mAh @3.7V
Tensión de Salida WH: Max. 37Wh
Tensión de Entrada: Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Tensión de Entrada: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A
Tensión de Salida: USB A: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Producción total: 18W(Max.)
Dimensiones: 138(L)73(W)14(H) mm
Peso: 220g±10g

IT
Specificazioni:
Modello: UE10044PQ
Cellula di batteria: Polimero di Litio
Capacità: 10000mAh @3.7V
Potenza WH: Max. 37Wh
Ingresso Normale: Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Ingresso Normale: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A
Potenza Normale: USB A: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output Totale: 18W(Max.)
Dimensioni: 138(L)73(W)14(H) mm
Peso: 220g±10g

NL
Specificaties:
Modelnaam: UE10044PQ
Batterij: Lithium Polymer
Capaciteit: 10000mAh @3.7V
Vermogen WH: Max. 37Wh
Nominale ingangsspanning: Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Nominale ingangsspanning: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A
Nominale uitgangsspanning: USB A: 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Nominale uitgangsspanning: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Totale uitgangsvermogen: 18W(Max.)
Afmetingen: 138(L)73(W)14(H) mm
Gewicht: 220g±10g

Package Contents Contenido del paquete Contenu de l'emballage Contenuti della confezione Verpakkingsinhalt Inhoud van de verpakking Conteúdo



1 UE10044PQ

2 User Manual
Manual de usuario
Manuel d'utilisation
Manuale utente
Benutzerhandbuch
Gebruikershandboek
Manual de Instruções

3 Charging Cable
Cable de carga
Cabo de recarga
Ladekabel
Oplaadkabel
Cabo Carregador

Safety Instruction

- Avoid direct heat, fire, immersion in the battery, and severe drops at all times.
- Do not insert other objects into the USB ports other than the USB connectors.
- Once the product is fully charged, you should immediately shut off to save power.
- During charge & recharge, battery may feel slightly warm.
- Make sure the battery vents to the outside, clean the venting with a lightly wetted cloth or napkin.
- Normally the battery performance will decline after 2 years.
- Any intentional or physical damage to the battery will not be under the warranty conditions.
- Battery storage temperature is between -10°C~40°C, operating temperature is 0°C~45°C.
- Fully charge the battery before first use to maximize the battery life.

Instrucciones de seguridad

- Evite el agua, el calor, el fuego, las intrusiones en la batería y fuertes caídas en todo momento.
- No inserte otros objetos en los puertos USB salvo los conectores USB.
- Una vez el producto esté completamente cargado, al tanto de eliminarlo se apagará automáticamente para ahorrar energía.
- Durante la carga y recarga, la batería puede sentir ligeramente caliente.
- No intente la batería con agua u otros productos de limpieza. Limpie el exterior con un paño o una servilleta ligeramente húmeda.
- Normalmente el rendimiento de la batería será más bajo tras 2 años.
- Cualquier daño intencional o físico a la batería no estará sujeto a las condiciones de la garantía.
- La temperatura de almacenamiento de la batería oscila entre -10°C~40°C. La temperatura de funcionamiento es de 0°C~45°C.
- Cargue completamente la batería antes de usarla por primera vez para maximizar su vida útil.

Consignes de sécurité

- Évitez à tout moment l'eau, le feu, la pénétration de la batterie et les chutes importantes.
- N'insérez pas d'autres objets dans les ports USB que les connecteurs USB.
- Une fois le produit entièrement chargé, votre bac d'alimentation s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.
- Pendant la charge et le recharge, la batterie peut chauffer légèrement.
- Ne nettoyez pas la batterie avec de l'eau ou d'autres produits de nettoyage, mais nettoyez l'extérieur avec un chiffon légèrement humide.
- Normalement, les performances de la batterie diminueront au bout de 2 ans.
- Tout dommage intentionnel ou physique à la batterie ne sera pas couvert par la garantie.
- La température de stockage de la batterie est comprise entre -10°C et +40°C. La température de fonctionnement est de 0°C à 45°C.
- Chargez complètement la batterie avant la première utilisation pour maximiser sa durée de vie.

Istruzioni per la sicurezza

- Evitare il contatto con acqua, calore, fuoco, rottura della batteria e cadute violente.
- Inserire solo i connettori USB nelle porte USB.
- Una volta che il prodotto è completamente carico, il pannello di alimentazione si spegne automaticamente per risparmiare energia.
- Durante la carica e la ricarica, la batteria potrebbe leggermente scaldarsi.
- Non lavare la batteria con acqua o altri prodotti per la pulizia. Pulire l'esterno con un panno o fazzoletto umido.
- L'autonomia della batteria si riduce normalmente dopo 2 anni.
- Qualsiasi danno fisico o intenzionale alla batteria non è coperto dalla garanzia.
- La temperatura della batteria tra -10°C~40°C, funziona la temperatura ambiente 0°C~45°C.
- Per massimizzare l'autonomia della batteria, caricare completamente prima del primo uso.

Sicherheitsanweisungen

- Vermeiden Sie unbedingtes Wasser, Hitze, Feuer, Durchdringen der Batterie sowie Stöße aus großer Höhe.
- Einfügen Sie die USB-Verbindungen ausschließlich in die USB-Anschlüsse ein.
- Ein Strom zu sparen, sobald sich der Powerpack automatisch ab, sobald sie vollständig aufgeladen ist.
- Die Batterie kann sich während der Aufladung leicht erwärmen.
- Reinigen Sie die Batterie nicht mit Wasser oder anderen Reinigungsprodukten; reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten Tuch oder einer Serviette.
- Die Reifeleistung der Leistung der Batterie nach 2 Jahren nach.
- Jeglicher Schaden durch unbeabsichtigte Beschädigung der Batterie sind nicht durch die Garantie gedeckt.
- Batterien bei Temperaturen von -10°C~40°C aufbewahren und bei Temperaturen von 0°C~45°C benutzen.
- Laden Sie die Batterie vor der erstmaligen Benutzung vollständig auf, um Ihren Lebensdauer zu verlängern.

Veiligheidsinstructies

- Vermijd direct contact met water, droogstof van de batterij en ernstige schokken.
- Steek geen andere voorwerpen in de USB-poorten dan de USB-aansluitingen.
- Zeker het product volledig is opgeladen, moet u automatisch het apparaat uit om stroom te besparen.
- Tijdens het laden en opladen kan de batterij enigszins warm aanvoelen.
- Maak de buitenzijde schoon met water of andere schoonmaakproducten. Maak de buitenzijde schoon met een licht bevochtigd doekje.
- De batterijprestaties nemen geleidelijk af na 2 jaar af.
- De garantie geldt geen opzettelijke of fysieke schade aan de batterij.
- De opslagtemperatuur van de batterij moet tussen -10°C en +40°C zijn. De gebruikstemperatuur tussen 0°C en +45°C.
- Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik om de batterijlevensduur te maximaliseren.

Dicas de Segurança

- Evite a todo o contacto a contacto da bateria com água, calor, fogo e chuva, bem como a perfuração da mesma.
- Não insira outros objetos nos portos USB para além dos conectores USB.
- Quando o produto estiver completamente carregado, o painel de alimentação apagará automaticamente para poupar energia.
- A bateria pode aquecer ligeiramente durante o carregamento.
- Não limpe a bateria com água ou outros produtos de limpeza. Limpe apenas a parte exterior, passando-lhe um pano húmido.
- Normalmente, o desempenho da bateria diminuirá após 2 anos.
- Qualquer dano físico ou intencional infligido na bateria não estará abrangido pelas condições de garantia.
- A temperatura ideal de armazenamento da bateria oscila entre -10°C~40°C. Por sua vez, a temperatura de utilização deve situar-se entre 0°C~45°C.
- Carregue a bateria na totalidade antes de a utilizar pela primeira vez, de modo a maximizar o tempo de vida útil da mesma.

WARRANTY

All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit: <http://www.energizerpowerbanks.com>

GARANTIE

Alle Produkte ab dem Kaufdatum sind für eine begrenzte Zeit garantiert. Für zusätzliche Garantiedetails besuchen Sie bitte auf: <http://www.energizerpowerbanks.com>

GARANTIE

Tous les articles bénéficient d'une garantie limitée dans le temps à partir de la date d'achat. Pour plus d'informations concernant la garantie, merci de visiter notre site: <http://www.energizerpowerbanks.com>

GARANZIA

Tutti i prodotti, a partire dalla data di acquisto, hanno la certificazione sulla qualità per un periodo limitato di tempo. Per ulteriori informazioni sulla garanzia si prega di visitare il sito: <http://www.energizerpowerbanks.com>

GARANTIA

Todos los productos desde la fecha de compra gozan de la garantía de tiempo limitado. Para más información sobre la garantía, por favor visite: <http://www.energizerpowerbanks.com>

Garantie

All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more All producter hebben een beperkte garantie voor de aankoopdatum. Ga voor meer garantie-informatie naar: <http://www.energizerpowerbanks.com>

Garantia

Todos os produtos estão abrangidos por um prazo limite de garantia de tempo limitado. Para mais informações sobre condições de garantia, visite: <http://www.energizerpowerbanks.com>

UM_1L_UE10044PQ_ML_1.1

How to USE Modo de uso Comment l'utiliser ? Istruzioni per l'uso Bedienungsanweisungen Gebruik Modo de Usar

Press the power button to activate charging on your device
Pressez le bouton de encendido para activar la carga en su dispositivo
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer le chargement sur votre appareil
Premi il pulsante di accensione per iniziare la ricarica
Drücken Sie die Power-Taste, um mit dem Laden Ihres Gerätes zu beginnen
Druk op de aan/uit-knop om het opladen op uw apparaat te activeren
Prima o botão de ligar para ativar o carregamento do seu dispositivo

Blinking light indicates recharging
Solid light indicates fully charged
Blinking blue light indicates Quick Charge or Power Delivery is activated
La luz intermitente indica que se está recargando
La luz permanente indica que está completamente cargada
La luz azul parpadeante indica que la Carga Rápida o el Suministro de Energía están activados

Le voyant clignotant indique que la batterie est en cours de recharge
La lumière continue indique que la batterie est complètement chargée
Une lumière bleue clignotante indique une charge rapide
La luce lampeggiante indica la ricarica
La luce fissa indica la ricarica completa
La luce blu lampeggiante indica che la Ricarica Rapida o il Power Delivery sono attivi

Ein blinkendes Licht zeigt an, dass die Batterie aufgeladen wird
Ein nicht blinkendes Licht zeigt an, dass die Batterie vollständig aufgeladen ist
Ein blaues blinkendes Licht zeigt an, dass Schnellladung oder Leistungsentfaltung aktiviert ist

En knipperende led geeft opladen aan
En brandende led geeft een volle lading aan
Knipperend blauw lampje geeft dat Quick Charge of Power Delivery is geactiveerd

A luz intermitente indica que o dispositivo está a ser carregado
A luz fixa indica que o dispositivo está totalmente carregado
Luz intermitente azul pode significar Carregamento Rápido ou Fornecimento de Energia Ativo

How to Recharge Modo de recarga Comment recharger la batterie Come ricaricare Aufladen Opladen Como Carregar

Connect the micro-USB end to the input port and recharge
Connecte el extremo micro-USB al puerto de entrada para recargarlo
Connectez l'extrémité micro-USB au port d'entrée pour recharger l'appareil
Connettere il lato micro-USB del cavo alla porta input per ricaricare
Verbinden Sie zum Aufladen den micro-USB-Ausgang mit dem Eingangsport
Sluit het micro-USB-uiteinde aan op de ingangsport om op te laden
Insira a extremidade do cabo micro-USB na porta de entrada para efetuar o carregamento

Connect the charging cable to a universal USB AC adapter
Conecte el cable de carga a un adaptador de CA USB universal
Connettez le câble de chargement à un adaptateur secteur USB universel
Verbinden Sie das Ladekabel mit einem USB AC Universaladapter
Conecte o cabo carregador a um adaptador universal USB AC

Adapter NOT included
Adaptador NO incluido
Adaptateur NON inclus
Adattatore NON incluso
Adapter NlCHT enthalten
Adapter NIET meegeleverd
Adaptador NÃO incluído

PowerSafe Management
Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.

Customer Service
For any question about the product, please contact us at service@energizerpowerbanks.com
Please register your product online www.energizerpowerbanks.com/product_registration.php

© 2019 Energizer. Energizer and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by TernPich International Corp. All other brand names are trademarks of their respective owners. Neither TernPich International Corp. nor Energizer Brands, LLC is affiliated with the respective owners of their trademarks.



Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice.
Do not dispose, dismantle, damage, or incinerate the battery at all times.
Descarte la batería de la manera adecuada. Busque un centro de procesamiento de residuos local para que lo asesore al respecto.
Németse, szétbontsa, ne sértesd meg, ne égesd fel a csomagolóanyagot.
Déchirez-vous de la batterie de façon appropriée, recherchez un centre d'élimination locale pour obtenir des conseils.
Ne jetez pas, ne démontez pas, ne démontez pas, ne brûlez pas, ne détériorez pas ou n'incinerez pas le produit ou son emballage local.
Gefahr: die Batterie nicht auseinanderbauen, auseinandernehmen, beschädigen oder in Brand setzen.
Niet gettare, smontare, demontare, danneggiare o bruciare la batteria.
Achten Sie auf ordnungsgemäße Entsorgung der Batterie. Lassen Sie sich, wenn nötig, bei einer örtlichen Entsorgungshilfe beraten.
Unter keinen Umständen dürfen Sie die Batterie wegwerfen, auseinandernehmen, beschädigen oder in Brand setzen.
Verwijder de batterijen op passende wijze, raadpleeg het lokale inzamelpunt voor advies.
De batterij nooit weggooien, demonteren, beschadigen of verbranden.
A bateria deve ser eliminada de forma adequada. Consulte-se junto de uma unidade de descarte e eliminação de baterias. Não cotique a bateria no lixo doméstico nem a desmonte, danifique ou destrua através de incineração.
Verwijder de batterijen op passende wijze, raadpleeg het lokale inzamelpunt voor advies.
De batterij nooit weggooien, demonteren, beschadigen of verbranden.
A bateria deve ser eliminada de forma adequada. Consulte-se junto de uma unidade de descarte e eliminação de baterias. Não cotique a bateria no lixo doméstico nem a desmonte, danifique ou destrua através de incineração.